

Art. 2. Le Ministre flamand ayant dans ses attributions l'aménagement rural et la conservation de la nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 novembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[2012/207510]

7 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 houdende de organisatie van de vaststelling van en de controle op de samenstelling van rauwe koemelk, wat betreft de invoering van een nieuw bemonsteringssysteem

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 4°, ingevoegd bij de wet van 29 december 1990, en artikel § 2, gewijzigd bij het decreet van 18 december 2009 en het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 houdende de organisatie van de vaststelling van en de controle op de samenstelling van rauwe koemelk;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid, gedaan op 20 september 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 augustus 2012;

Gelet op advies 52.125/3 van de Raad van State, gegeven op 16 oktober 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2007 houdende de organisatie van de vaststelling van en de controle op de samenstelling van rauwe koemelk wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° departement : het Departement Landbouw en Visserij;

2° ILVO : het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek;

3° koper : een levensmiddelenbedrijf dat over een toelating beschikt met toepassing van het koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

4° ladingsverrichting : de fysieke overbrenging van een hoeveelheid melk vanuit een koeltank van de producent naar een erkende RMO met behulp van een pompsysteem dat op de RMO geplaatst is;

5° melk : het product dat verkregen wordt door een of meer koeien te melken;

6° melklevering : de hoeveelheid melk, geregistreerd per ladingsverrichting en geleverd door de producent aan de koper;

7° melkophaling : het vervoer vanaf het laden van een of meer leveringen op het melkproductiebedrijf tot het afladen ervan bij de koper;

8° melkproductiebedrijf : een inrichting met een of meer landbouwhuisdieren voor de melkproductie met als oogmerk die melk als levensmiddel in de handel te brengen;

9° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij;

10° producent : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die alleen of gegroepeerd een melkproductiebedrijf uitbaat;

11° RMO : de rijdende melkontvangst. »

Art. 2. In artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "melkexploitaties" vervangen door het woord "melkproductiebedrijven".

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De melk die door een producent wordt geleverd aan of die opgehaald wordt door een of meer kopers, moet overeenstemmen met een van de volgende types :

1° rauwe volle melk : de melk, afgescheiden door de melkklier van een of meer koeien, die niet is verhit tot meer dan 40 °C of een behandeling met een gelijkwaardig effect heeft ondergaan en waarvan het natuurlijke vetgehalte niet is gewijzigd;

2° rauwe afgeroomde melk : volle melk waarvan het vetgehalte is teruggebracht tot ten hoogste 5 g/l. »;

2° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt :

« § 3. De koper moet de samenstelling van de melk, die voor zijn rekening wordt opgehaald, op een melkproductiebedrijf of vanuit een melkproductiebedrijf aan hem wordt geleverd, laten vaststellen.

De samenstelling van de melk wordt vastgesteld door een interprofessioneel organisme dat daarvoor erkend is door de minister. »;

3° paragraaf 5 wordt vervangen door wat volgt :

« § 5. Bij melkophaling op het melkproductiebedrijf worden voor elk type melk, vermeld in paragraaf 2, en van elke melklevering door middel van een automatisch bemonsteringsapparaat, dat geïnstalleerd is op de RMO, de volgende gegevens geregistreerd met een elektronisch monsteridentificatiesysteem, goedgekeurd door het interprofessioneel organisme :

1° de identiteit van de koper, de producent en het melkproductiebedrijf;

2° het aantal liter per melklevering;

3° de datum en het tijdstip van de melklevering.

De minister kan bepalen dat aanvullende gegevens geregistreerd moeten worden. »

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt het woord "monsterneming" telkens vervangen door het woord "bemonstering";

2° in paragraaf 1 wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° een bemonstering is verplicht bij iedere melklevering van elk type melk; »;

3° in paragraaf 1 wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

« 3° de bemonstering verloopt mechanisch met behulp van een automatisch bemonsteringsapparaat op de RMO. Het monster mag alleen manueel genomen worden als het bemonsteringsapparaat defect is of als een te geringe hoeveelheid melk een representatieve mechanische bemonstering onmogelijk maakt; »;

4° in paragraaf 2, 3°, worden de woorden "de afdeling" vervangen door de woorden "het departement".

Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord "bemonsteringssysteem" wordt telkens vervangen door het woord "bemonsteringsapparaat";

2° het woord "monsternemingsapparaat" wordt vervangen door het woord "bemonsteringsapparaat";

3° de woorden "een interprofessionele organisatie" worden telkens vervangen door de woorden "een interprofessioneel organisme";

4° de woorden "de interprofessionele organisatie" worden telkens vervangen door de woorden "het interprofessioneel organisme";

5° de woorden "de erkende interprofessionele organisatie" worden vervangen door de woorden "het erkende interprofessioneel organisme";

6° de woorden "de afdeling" worden telkens vervangen door de woorden "het departement".

Art. 6. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, wordt het opschrift van hoofdstuk IV vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK IV. — *Erkenning van een interprofessioneel organisme
dat belast is met de bepaling van de samenstelling van melk* »

Art. 7. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "een interprofessionele organisatie" worden telkens vervangen door de woorden "een interprofessioneel organisme";

2° het woord "monsterneming" wordt vervangen door het woord "bemonstering";

3° de woorden "de afdeling" worden telkens vervangen door de woorden "het departement";

4° de woorden "een andere interprofessionele organisatie" worden vervangen door de woorden "een ander interprofessioneel organisme";

5° de woorden "de erkende interprofessionele organisatie" worden vervangen door de woorden "het erkende interprofessioneel organisme";

6° de woorden "erkende interprofessionele organisatie" worden telkens vervangen door de woorden "erkend interprofessioneel organisme".

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 9. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2012/207510]

7 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 portant organisation de l'établissement et du contrôle de la composition du lait cru de vache, pour ce qui concerne l'introduction d'un nouveau système d'échantillonnage

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 4^o, inséré par la loi du 29 décembre 1990, et l'article § 2, modifié par le décret du 18 décembre 2009 et l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 portant organisation de l'établissement et du contrôle de la composition du lait cru;

Vu la concertation entre les régions et l'autorité fédérale du 20 septembre 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 28 août 2012;

Vu l'avis 52 125/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 octobre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2007 portant organisation de l'établissement et du contrôle de la composition du lait cru, est remplacé par ce qui suit :

« Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o département : le Département de l'Agriculture et de la Pêche;

2^o ILVO : le "Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek" (Institut de Recherche de l'Agriculture et de la Pêche);

3^o acheteur : une entreprise du secteur alimentaire disposant d'une autorisation en vertu de l'arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations, et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

4^o opération de chargement : le transfert physique d'une quantité de lait entre un tank à lait du producteur et un camion de collecte agréé à l'aide du système de pompage de ce véhicule;

5^o lait : le produit obtenu de la traite d'une ou plusieurs vaches;

6^o livraison de lait : la quantité de lait enregistrée par opération de chargement et livrée par le producteur à l'acheteur;

7^o récolte de lait : le transport depuis son chargement d'une ou plusieurs livraisons à l'exploitation de production de lait jusqu'à son déchargement chez l'acheteur;

8^o exploitation de production de lait : établissement où sont détenus un ou plusieurs animaux d'élevage pour la production de lait destiné à être commercialisé comme aliment;

9^o ministre : le Ministre flamand chargé de la politique agricole et de la pêche en mer;

10^o producteur : la personne physique ou morale exploitant seule, ou le groupement de personnes physiques ou morales exploitant en commun une unité de production laitière;

11^o Camion de collecte : le véhicule de collecte utilisé pour la collecte du lait. »

Art. 2. Dans l'article 2, alinéa premier, du même arrêté, les mots "exploitations laitières" sont remplacés par les mots "exploitations de production de lait".

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le lait livré par un producteur au, ou collecté par un ou plusieurs acheteurs, doit correspondre à l'un des types suivants :

1^o lait cru entier : le lait produit par la sécrétion de la glande mammaire d'une ou de plusieurs vaches et non chauffé à plus de 40 °C, ni soumis à un traitement d'effet équivalent et dont la teneur en matière grasse n'a pas été modifiée;

2^o lait cru écrémé : lait cru entier dont la teneur en matière grasse a été ramenée à 5 g/l au maximum. »;

2^o le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. L'acheteur doit faire établir la composition du lait qui est collecté pour son compte à une exploitation laitière ou qui lui est livré à partir d'une exploitation laitière.

La composition du lait est établie par un organisme interprofessionnel qui est agréé à cette fin par le Ministre. »;

3° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Lors de la collecte du lait à l'exploitation laitière, les données suivantes sont enregistrées pour chaque type de lait, visé au paragraphe 2 et pour chaque livraison de lait au moyen d'un système d'échantillonnage automatique monté sur le camion de collecte, à l'aide d'un système d'identification d'échantillons électronique, approuvé par l'organisme interprofessionnel :

1° l'identité de l'acheteur, du producteur et de l'exploitation laitière;

2° le nombre de litres par livraison de lait;

3° la date et l'heure de la livraison de lait.

Le Ministre peut fixer l'enregistrement de données complémentaires. »

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la version néerlandaise, dans le paragraphe 1^{er}, le mot "monsterneming" est chaque fois remplacé par le mot "bemonstering";

2° dans la version néerlandaise, au paragraphe 1^{er}, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° een bemonstering is verplicht bij iedere melklevering van elk type melk; »;

3° dans la version néerlandaise, au paragraphe 1^{er}, le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° de bemonstering verloopt mechanisch met behulp van een automatisch bemonsteringsapparaat op de RMO. Het monster mag alleen manueel genomen worden als het bemonsteringsapparaat defect is of als een te geringe hoeveelheid melk een representatieve mechanische bemonstering onmogelijk maakt; »;

4° au paragraphe 2, 3°, les mots "à la division" sont remplacés par les mots "au département";

Art. 5. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "système d'échantillonnage" sont chaque fois remplacés par les mots "appareil d'échantillonnage";

2° dans la version néerlandaise, les mots "monsternemingsapparaat" sont chaque fois remplacés par les mots "bemonsteringsapparaat";

3° les mots "une organisation interprofessionnelle" sont chaque fois remplacés par les mots "un organisme interprofessionnel";

4° les mots "l'organisation interprofessionnelle" sont chaque fois remplacés par les mots "l'organisme interprofessionnel";

5° les mots "l'organisation interprofessionnelle agréée" sont remplacés par les mots "l'organisme interprofessionnel agréé";

6° les mots "la division" sont chaque fois remplacés par les mots "le département".

Art. 6. Dans le même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, l'intitulé du chapitre IV est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE IV. — *Agrément d'un organisme interprofessionnel chargé de la détermination de la composition du lait* »

Art. 7. A l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "une organisation interprofessionnelle" sont chaque fois remplacés par les mots "un organisme interprofessionnel";

2° dans la version néerlandaise, le mot "monsterneming" est remplacé par le mot "bemonstering";

3° les mots "la division" sont chaque fois remplacés par les mots "le département";

4° les mots "une autre organisation interprofessionnelle" sont remplacés par les mots "un autre organisme interprofessionnel";

5° les mots "l'organisation interprofessionnelle agréée" sont remplacés par les mots "l'organisme interprofessionnel agréé";

6° les mots "organisation interprofessionnelle agréée" sont chaque fois remplacés par les mots "organisme interprofessionnel agréé".

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 9. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS